

## ABONNEMENTS:

Canada et États Unis . . . \$1.00  
Union Postale . . . . . \$1.50

## Rédaction et Administration:

619 AVE. EDMONT

Téléphones . . . . . Garry 4264-4265

## DIEU ET MON DROIT

## UNE LEÇON DE L'ÉTRANGER

La Liberté nous a gracieusement ouvert ses colonnes chaque fois que nous avons pu trouver le temps d'écrire en faveur des Caisse Populaires, des Desjardins. Nous ne saurions assez remercier notre journal de sa grande bienveillance.

Le sujet est loin d'être épuisé. Nous devrions constamment revenir sur les multiples avantages de la coopération et du crédit populaire, sous forme de Caisse Populaire afin de convaincre notre bon peuple que ces organisations sont en quelque sorte le complément naturel, presque nécessaire, des œuvres paroissiales.

Comme diversion aux articles précédents je vous invite aujourd'hui à une petite excursion en terre étrangère pour voir ce qui s'y passe en fait d'économie populaire. Puis-je l'exemple des vieux pays secouer notre apathie et nous décider à entrer enfin dans une voie progressive.

Notre rapide excursion prendra tout d'abord l'allure d'un pèlerinage au pays de nos Pères. Le cœur rempli d'émotions nous foulons le sol que cultivèrent nos aïeux avant de venir au Canada; et quoiqu'à trois cents ans de distance, nous nous sentons «chez nous», ici, puisque nous sommes en France.

France, terre illustre à tant de titres: pays de merveilles, et aussi de ses extrêmes... Admirable par ses œuvres de charité et de dévouement; pourquoi faut-il qu'en même temps nous laissons négliger tout cela, le désolons, le déshonore, l'abaïssons.

Nous ne laissons donc plus cette espèce de concile infernal, qu'est ton détestable gouvernement, fausser ta destinée, et t'humilier sans cesse. La gloire et l'honneur du pays, le bonheur du peuple, son rang autrefois si élevé dans le concert des nations: tout est sacrifié à la haine stupide de ses gouvernants contre la Sainte-Eglise, la Mère. Ils ne semblent préoccupés que d'une chose: poursuivre Dieu, le poursuivre partout, dans le cœur de l'enfant, dans le cœur de la femme, dans les institutions publiques et charitables dans les livres et jusque dans l'âme.

Et Dieu poursuivi s'est un peu retiré... Conséquence: cette belle France qui marchait autrefois à la tête des nations de premier ordre est descendue presque dernière des nations de second rang. Quand donc, France bien-aimée, cesseras-tu cette lutte sacrilège et insensée contre ton Dieu? Quand feras-tu taire cette haine diabolique qui t'humilie et te rend malheureuse, et fait de toi la risée des autres peuples.

Parion! Le souvenir de notre mère-patrie n'avait fait pressentir l'objet de votre excursion.

Pleurons sur ce pays si beau, et si mal gouverné. Mais ne le méprisons pas, car nous trouvons ici des frères. Donnons leur toute notre sympathie et admirons les œuvres populaires et sociales de l'ouvrier français.

Les Français sont généralement économes. Nous l'avons souvent entendu dire et nous le constatons chez ceux qui viennent s'établir au milieu de nous.

Ce n'est pas chez eux mesquinerie, mais prévoyance. Ils pensent à leurs vieux jours et veulent avoir, alors, de quoi se reposer sans être à charge aux autres. Ils habitent l'enfant à l'économie des son bas âge.

Le travailleur, l'ouvrier français a eu, tout comme chez nous et plus tôt que nous, ses véritables amis qui ont établi le crédit populaire, sous forme de «Petites Caisse», (caisses populaires). Devinez combien il y en a de ces «Petites Caisse» en France, et les sommes que le peuple y a amassées?... Au-delà de 49,000 petites caisses, où sont accumulés plus de 72 millions de francs!

Supposiez, pour ces 72 millions un intérêt de 3 pour cent, ce qui est au-dessus de la réalité, vous auriez déjà un revenu annuel de 2,160,000 francs à répartir parmi les adhérents de ces 49,000 caisses. N'est-ce pas un puissant secours? Supposez que ces économies soient 46 placées dans les banques de l'État, qui en aurait profité? Les maîtres de la haute finance; et le peuple n'eût pas touché un sou de ces 2,160,000 francs annuels qui lui reviennent grâce au système des Caisse Populaires.

Maintenant, traversons les Vosges, et pénétrons en Allemagne. De toutes les nations européennes, l'Allemagne est peut-être celle qui a le plus développé le plus rapidement depuis un demi-siècle l'«Allémanisme» existant. L'Allemagne a été la terre de la Révolution. Celle-ci a eu un besoin urgent. L'Allemagne était littéralement rongée par les usuriers juifs; et comme toujours, c'est sur le peuple ouvrier surtout que pesait l'oppression usurière. Pour rompre au mal trois érudits sociologues, MM. Schulze, Roffenstein et Delitz, établirent la première caisse populaire en 1818.—En souvenir de leur principal organisateur, ces caisses s'appellent, et ont toujours été connues sous le nom d'«Allémanne» (Allémanne). (C'est le système adopté en Australie, et dont nous parlerons dans un numéro précédent de la Liberté.) A la chambre allemande, un député du centre, le baron Schönerlinck, s'en fit le champion, leur fit assurer une reconnaissance légale, et travailla à leur établissement. Les Caisse Populaires Roffenstein s'établirent bientôt dans toute l'Allemagne et délivrèrent ce malheureux pays du joug infernal des Juifs. L'illustre prêtre allemand, Mgr Kettler, son fit aussi l'ardent promoteur. En 1910 il y avait au-delà de 2,000,000 sociétaires dans les 17,000 caisses Roffenstein, sans compter les autres coopératives agricoles qui formaient un chiffre de 20,000 coopératives en tout. Les fonds de ces caisses s'élevaient aujourd'hui à «vingt cents millions» de piastres. La dépense moyenne pour chacune de ces banques populaires, formées d'environ 90 membres, n'est que de 8150 par année. Ces Caissees sont assez fortes maintenant pour prêter à moins de 5 pour cent. En 1910 il y avait eu une paille organisation à se soustraire le peuple au joug des Juifs.

Detons notre pays de nos admirables Caisse Desjardins et nous aurons un résultat tout aussi satisfaisant.

J.-C. ST-AMANT, Prov.

## ET LA NATION CANADIENNE!

Dans tous les milieux sérieux et bien informés, l'on n'a pas cessé, ces derniers temps, de dénoncer l'immigration à outrance pratiquée par nos gouvernements.

On a signalé toutes les dangers de plusieurs d'avis visibles, d'une telle population et demandant un changement.

En dernier lieu, nous avons vu la dénonciation de l'immigration ac-

chiffre de celle de l'année précédente.

1914, à en juger par ses débuts, ne marque aucun changement dans la politique d'immigration du gouvernement. Déjà, les paquets déversent sur nos rives les flots d'Européens.

Mais cela n'est rien en regard du chiffre de la force permanente de la population. L'immigration au Canada Colonisation et Développement League.

Elle se propose tout bonnement d'augmenter dans les prochaines années de dix millions l'immigration, une fois et demie la population ac-

tuelle du Canada, sept ou huit fois la population du moment des premiers de l'IV<sup>e</sup> siècle.

C'est en défiant ainsi le temps et le nombre qu'on espère tirer du croquet une nation canadienne!

## MILITARISME ET PACIFISME

«The Defence of Canada»—In the Light of Canadian History—est le premier pamphlet d'une série d'études qui porteront le titre général: International Good Will Series. Il est de la plume de M. Christopher West qui a déjà son crédit la substantielle étude qui a nom «Canada and Sea Power».

M. West est un pacifiste de tradition. Il ne croit pas au militarisme qui pour lui est la source des maux des nations modernes. C'est l'idée maîtresse de son livre. Il demande à l'histoire canadienne, à la politique qu'il a menée de nos jours, des raisons de prouver l'un et de démentir l'autre.

Un peu après 1861, le gouvernement impérial demandait au peuple canadien, non seulement que le Canada contribue en hommes et en argent à l'établissement d'une force militaire dans l'Amérique du Nord mais encore que de telles contributions devaient être permanentes et soustraites au contrôle du parlement local.

C'était un effort de coordination des forces des colonies. Elle s'appuyait de toute l'immense du danger que courait à cette époque la frontière canadienne. Mais il s'échappa par les hommes politiques du moment, qu'elle comportait une orientation nouvelle de la politique canadienne et que c'était entrer dans la voie du militarisme. D'où se fit la loi au parlement et devant le peuple aux élections.

Cet insuccès ne refroidit pas l'ardeur des hommes de Londres et de 1861 à 1865 leur correspondance s'efforça de faire accepter l'idée par le gouvernement canadien. Au printemps de 1865, John A. Macdonald, Georges-Étienne Cartier, John Brown et Alexander Gait allèrent en Angleterre pour conférer avec les hommes d'état impériaux de la défense du Canada. Tous les efforts des militaires impériaux furent vainement.

Notre-Dame de Lourdes et Saint-Léon. Le Free Press affirme que ce fut, avant une visite politique qu'une tournée religieuse. Notre-Dame de Lourdes tout se semble à avoir beaucoup d'un politique et d'un religieux nature.

Notre-Dame de Lourdes: «St-Grandeur exhorta aussi les catholiques de ces régions à revendiquer courageusement leurs droits civils en même temps que leurs droits religieux. Si vous ne pouvez pas encore être représentés par un des vôtres au Parlement, ce qui serait bon l'examiner sérieusement, au moins votez que pour un candidat dont le chef s'engage à respecter les justes réclamations des catholiques du Manitoba».

A Saint-Léon: «En répondant à la fièvre adressée des paroissiens, Monseigneur dit appelé à la foi et au patriotisme de la population et l'exhorta à toujours maintenir haut et ferme le drapeau des revendications catholiques. Nous devons affirmer nos droits en tout temps, mais surtout en temps d'élection. Les catholiques de langue française doivent apprendre des Anglais à défendre leurs droits, à ne pas se laisser entraîner par la peur de devenir la victime de leur mépris. Les Anglais ne respectent que ceux qui savent affirmer leurs droits, tandis que les catholiques de la province ont été entendus et marchaient en une phalange serrée, ayant à leur tête, dans l'ordre civil, un homme capable de les rallier tout, ils nous serait fait bon et prompt justice».

Notre-Dame de Lourdes: «Ce qui ajoute le Free Press en guise de conclusion, con-

prend parfaitement que St-Grandeur aurait pu tout aussi bien en un mot, demander aux catholiques de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon de voter pour les candidats de Roblin».

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Léon?

Cet article du Free Press met en relief sa malhonnêteté: qu'en ont le mérite—certainement involontaire—de nous montrer ce que pense le mastodonte de la presse manitobaine.

Les deux réponses de Mgr l'Archevêque furent un bonnet. Mais le Free Press y a-t-il un cerveau honnête pouvant découvrir dans les deux réponses citées par le Free Press l'intention de voter pour les candidats de Roblin? Oh! est la tournée politique? Voyez-vous, gens de

No. .... Grandeur. ....  
 Som. ....  
 Rue No. ....  
 Ville .....  
 Province .....

Notes.—Un délai d'au moins dix jours  
 doit nous être accordé pour l'expédition  
 ultérieure.

**131 Rue Marion, Norwood**



## DANS LE MONDE

## CE FUT UN ASSASSINAT

L'Anglais Benton fut tué dans le bureau même de Villa.

Washington, 6.—Les dernières informations reçues à Washington mettent fin à l'enquête qui avait été faite au sujet du meurtre de Benton, ont fait savoir qu'il était sans armes et avait été tué dans le bureau même de Villa, et que deux balles de revolver reçues dans l'estomac avaient causé sa mort.

Aucun rapport n'avait été fait à ce sujet, l'examen du corps de Benton, qui devait avoir lieu, n'a plus la même importance car on croit qu'il ne serait utile que pour servir à un supplément de preuves, et l'autopsie ne venait à se faire que si on avait pu retrouver ce qu'il en avait.

D'après les renseignements reçus, Benton ne portait aucune arme quand il entra dans le bureau de Villa, à Juárez. Il aurait attendu deux heures l'interview qui s'est terminée par sa mort, en se promenant de long en large devant les bureaux en question. Il fut atteint au pied gauche après être entré dans le bureau et reçut encore d'autres blessures, bien que la première ait été mortelle.

L'examen définitif du corps servirait certainement à confirmer le caractère de ses blessures, quoique l'état probable du corps sous un climat tropical et une fois après sa mort puisse occasionner des erreurs.

L'examen du corps de Benton devra être fait entièrement par les autorités américaines, l'Angleterre pensant que la responsabilité en retombe sur le département d'Etat, qui a résolu d'en connaître les moindres détails, comme il l'a fait fait et fait au sujet du meurtre d'un citoyen américain.

On avait raconté que les constitutionnels avaient tenté de calmer le mouvement révolutionnaire en offrant une somme d'argent à la veuve de Benton, mais ce bruit est dénué de tout fondement.

Cette offre n'a jamais été faite et, si elle l'avait été, elle n'aurait nullement été acceptée.

## UN SUCCES DE HUERTA

Une active campagne contre les Zapatistes.

Mexico, 6.—Les fédéraux semblent profiter des avantages qu'ils ont remportés sur les Zapatistes, et il semble qu'ils commencent à mener une campagne acharnée dans l'Etat de Morelos.

San Andrés de la Sel a été pris hier par les fédéraux, après un combat terrible, et les Zapatistes ont perdu de nombreux soldats.

Par ailleurs, les chefs zapatistes qui ont été tués se trouvent Amador Salazar.

Les fédéraux se sont emparés de soixante camps remplis de toutes sortes de provisions et de fournitures, mais le tout a été mis au détriment pour ne pas gêner les soldats dans leur marche.

Les femmes et les enfants des Zapatistes ont été tués par six cents, ont été faits prisonniers et conduits dans la ville, mesure considérée comme nécessaire, car les femmes avaient joué le rôle d'espions ou d'agents.

En outre que le mouvement organisé par Zapata échouera probablement, on continue d'agir de la sorte.

## ENTRE POLICIERS ET BANDITS

Trente coups de feu échangés entre des détectives et des voleurs.

New York, 9.—Une véritable bataille a eu lieu, hier matin, dans Bowery.

Les détectives Giblen, Oliver, Reynolds, Slavin et Fernely étaient, depuis quelque temps, sur la piste de deux malfaiteurs. Hier, vers une heure du matin, ils les aperçurent; mais, désireux de donner si possible un bon coup de filet, ils les suivirent à distance.

Vers deux heures, les deux complices disparurent dans un vestibule. Les détectives entrèrent à leur tour quelques minutes après, laissant l'un d'eux en faction devant la porte.

Après avoir fouillé toutes les pièces où ils purent entrer, les détectives se trouvèrent, sur le toit sans avoir aperçu les deux

complices. Ils passèrent sur le toit de la maison voisine et ils se dirigèrent vers les malfaiteurs, étaient introduits dans cet immeuble à travers la partie vitrée de la toiture, au moyen d'une corde.

Ils voulurent passer par le même chemin; mais, à peine le premier d'eux, Fernely, avait-il touché le plancher, que des coups de feu éclatèrent. Ses camarades descendirent à leur tour sans hésiter et ouvrirent le feu.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

Pendant qu'ils descendaient, d'autres coups de feu éclatèrent dans la rue. C'était Slavin qui venait de se rendre compte de la situation et se précipita pour aller à leur secours.

Les deux cambrioleurs sautèrent par la fenêtre et alla tomber dans le bras du détective Slavin, celui qui montait la garde. Deux autres descendirent presque aussitôt après eux.

trône de l'opération, le Dr. Le Filiâtre avait fait fabriquer des instruments spéciaux.

Madeleine et Suzanne étaient unies par la région adominaire, et l'on constata qu'une partie des intestins de Madeleine se trouvait dans l'abdomen de sa sœur.

Il a fallu détacher les intestins de la membrane fibro-cartilagineuse qui unissaient les deux petites filles.

Un anesthésique local a été administré et les bébés ont crié quelque peu pendant l'opération, qui a duré un quart d'heure. Elles ont paru supporter parfaitement l'opération.

Madeleine-Suzanne n'est née le 25 novembre dernier et ont joui jusqu'à ce jour d'une parfaite santé.

## BRUITS DE GUERRE

La Russie se préparait à attaquer l'Allemagne

Berlin, 8.—Un article publié dans la "Gazette de Cologne" a causé une sensation considérable.

D'après une dépêche du correspondant de ce journal à Saint-Petersbourg, la Russie se préparait à faire la guerre à l'Allemagne.

Le ministère des affaires étrangères a immédiatement déclaré à notre correspondant dans la publication de cette nouvelle et que rien, dans la situation diplomatique, ne pouvait justifier cette crainte.

La "Gazette de Cologne", qui s'occupe rarement de questions aussi graves sans être officiellement inspirée, dit que le gouvernement actuel en Russie ne cache pas ses sentiments germanophobes.

L'auteur de l'article ajoute: "Bien que les préparatifs de guerre ne puissent être terminés avant 1917, il n'en est pas moins vrai que la Russie procède avec une rapidité et d'une manière qui nous font bien mettre un terme à l'antipathie traditionnelle des deux pays."

Une bonne partie de la presse allemande prend l'article de la "Gazette de Cologne" au sérieux.

Le "Germania", organe du parti catholique influent, le reproduit avec le titre suivant: "La prochaine guerre avec la Russie."

D'autres journaux pensent qu'il faut voir une manœuvre du parti de la guerre pour faire voter de nouveaux crédits pour la guerre et la marine.

Malaga (Espagne), 5.—Francisco Villalón, un chiffonnier et un autre individu nommé Joseph Levar ont été arrêtés sous l'accusation de meurtre d'un enfant de huit ans.

Levar a avoué que lui et son compagnon avaient reçu de l'argent d'un inconnu pour tuer l'enfant en question et lui remettre son sang.

L'inconnu croyait que l'absorption de ce sang serait pour lui le remède le plus efficace pour la guérison d'une maladie terrible dont il souffrait.

Le recensement des journaux

Il y a aux Etats Unis et au Canada près de 25,000 journaux.

La quarante-sixième recensement des publications des Etats-Unis et du Canada montre que pendant l'année 1913 il y eut un moyen de cinq nouvelles publications par jour.

Le nombre total des publications est de 24,557. On compte 2,640 journaux quotidiens; il y a environ trois fois plus d'éditions du soir que d'éditions du matin. Il y a 572 journaux ne paraissant que le dimanche. Ces journaux sont imprimés en 10 langues différentes.

L'affaire de la ferme sanglante

Un enfant de 16 ans, accusé du meurtre de sept personnes, subit son procès.

Nantes, 6.—Marcel Rodureau, âgé de 15 ans, qui le 30 septembre

dernier, avait tué, à coups de hache, sept personnes, dans une ferme de Basbridge-en-Landreau (Loire-Inférieure), a comparu aujourd'hui devant la cour d'assises.

Le jeune homme était entré dans la maison pour y tailler les vignes.

Devenu furieux au cours d'une discussion qu'il avait avec son patron, il avait saisi une hache et d'un simple coup lui avait tranché complètement la gorge.

L'étendant raide mort, il pénétra alors dans la maison de son maître et y tua sa femme et un domestique. Entrant dans une autre chambre, il tua également, à coups de hache, la mère de son patron et trois enfants.

Rodureau a admis toutes les accusations qui lui étaient faites. Très pâle, il a répondu à une fois faible et en sanglotant par fois à toutes les questions qui lui étaient posées.

Plusieurs docteurs qui avaient été choisis pour l'examiner ont déclaré qu'il paraissait ne pas jouir de toutes ses facultés.

Rodureau a été trouvé coupable et a été condamné à 20 ans de détention.

## DANS UNE CASERNE ESPAGNOLE

Une sanglante mutinerie de conscrits.

L'Escurial, 6.—Un homme a été tué et dix-sept autres ont été blessés dans une mutinerie qui a éclaté dans une garnison.

Des conscrits, presque tous venant de la campagne, ont attaqué les étudiants d'une école du gouvernement qui servent avec eux dans la même garnison parce que ces derniers refusaient de leur offrir à boire, suivant l'habitude.

Les officiers du régiment, en essayant de faire cesser le désordre, se sont vu forcés d'user de leurs armes pour se protéger contre les attaques des paysans.

## ACCIDENT DE MINE EN BELGIQUE

Neuf mineurs tués

Bruxelles, 6.—Neuf mineurs ont été tués et une douzaine de Bracquennes, province du Hainaut, par un coup d'air souterrain qui a pénétré tout à coup dans une des galeries d'un puits.

Le signal d'alarme retentit aussitôt et les nombreux mineurs qui se trouvaient sous terre se hâtèrent de remonter; mais neuf d'entre eux qui travaillaient loin du puits ne purent s'échapper et disparurent sous les eaux.

## LES FEMMES DANS LA POLICE

Une fâcheuse expérience à Chicago

Chicago, 6.—Il a été définitivement reconnu que les femmes ne sont pas aptes à exercer les fonctions de policières et que leur aptitude tient à l'insuffisance de leurs forces physiques.

Ces courtes, ce sont les femmes qui dominaient le plus de fil à retordre aux "policewomen".

Maintes fois on a vu dans les rues de Chicago des écuyères de chiens épiques et cela nuisait à la dignité de la police.

La foule, en effet, s'amusait aussitôt et, suivant avec un vif plaisir les péripéties de la lutte, marquaient les meilleures coups par des applaudissements et des acclamations. Il fallut souvent faire appel aux réserves pour disperser les curieux. Cela ne peut durer.

Les sept meurtres de la ferme sanglante

Rodureau est condamné à vingt ans d'emprisonnement.

Nantes, 7.—Le procès de Marcel Rodureau, ce jeune garçon qui tua sept personnes, en septembre dernier, à Basbridge-en-Landreau, s'est terminé hier.

C'est en vain que le défenseur du jeune criminel a demandé aux jurés d'accorder les circonstances atténuantes.

L'avocat a fait ressortir la jeunesse de son client, qui est âgé de 16 ans et non de 15 ans comme on

l'a dit tout d'abord; il a plaidé en outre l'excessive fatigue nerveuse de Marcel Rodureau au moment du crime, par suite d'un travail excessif pour ses aînés.

Après l'émouvante plaidoirie de l'avocat, le président de la cour a, selon l'usage, demandé à l'accusé s'il avait quelque chose à ajouter pour sa défense. Rodureau a répondu: "Il a baissé la tête et s'est mis à pleurer, mais il n'a pas prononcé une parole."

Le jury s'est montré sans pitié; il a rendu un verdict de culpabilité sans circonstances atténuantes. En conséquence la cour a condamné Rodureau à vingt ans d'emprisonnement dans une colonie correctionnelle; c'est le maximum de la peine prévue par la loi pénale, pour les mineurs de seize ans ayant encouru la peine de mort.

LES ODEURS DU MONDE

## LES ODEURS DU MONDE

Declarations d'un grand voyageur

L'écrivain Rudyard Kipling ayant parlé récemment des odeurs caractéristiques qu'il, dans le monde, évoquent et rappelle un point déterminé, ville ou contrée, un réducteur de la "Pall Mall Gazette" s'est allé trouver sir Ernest Shackleton, le fameux explorateur, et lui a demandé quelques renseignements sur les odeurs du monde.

Voici, d'après le grand voyageur, quel est passé à peu près partout, comment un aveugle pourrait reconnaître tel pays ou telle cité traversés:

Dans le détroit de Malacca régnait une senteur chaude et piquante; à Ceylon, on sent partout la noix de bétel.

La Chine a comme un relent de passé visqueux et rouillé par les milices; cela doit tenir au manque de désinfectants.

La côte ouest d'Afrique saboteuse la végétation pourvue à Aden, de grande moyenne, chaîne et croix argente, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

No 4,398, longueur 15 pouces, chaîne et croix dorées, chaîne et croix dorées.

## Objets de Piété et Livres de Prières

## LIVRES DE PRIERES

## GUIDE DU JEUNE HOMME.

No 512, reliure cuir noir, ornements dorés, tranche dorée ..... \$1.75

No 517, cuir noir première qualité, ornements dorés, tranche dorée ..... \$2.00

No 518, même, cuir rouge ..... \$2.00

No 725, même, avec pochette en cuir rouge ..... \$2.25

## GUIDE DE LA JEUNE FILLE.

No 554, chagrin noir, ornements dorés, tranche dorée \$1.35

No 557, cuir noir, ornements dorés, tranche dorée, \$2.75

No 518, cuir rouge, ornements dorés, tranche dorée, \$2.75

No 721, cuir rouge première qualité, ornements dorés, tranche rouge sous or avec pochette en cuir rouge ..... \$4.00

Paroissien No 506, cuir rouge, tranche rouge sous or avec pochette ..... \$1.50

Téor des Ames Pieuses, No 388, cuir noir, ornements dorés, tranche rouge sous or ..... \$2.00

## CHAPELATS

No 1,020, longueur 15 1/2 pouces, chaîne et croix argentées \$1.00

No 1,710, longueur 18 1/2 pouces, chaîne argentée, croix et médailles oxydées ..... \$1.25

No 4,258, longueur 14 pouces, chaîne et croix en argent solide ..... \$2.00

No 3,202, longueur 17 pouces, même que précédent mais grains ovales ..... \$2.25

No 560, longueur 16 1/2 pouces, chaîne et croix en argent solide, chaîne très forte, grains ovales ..... \$2.75

No 571, longueur 15 pouces, chaîne et croix en argent solide, chaîne très forte, grains ronds ..... \$3.00

No 4,352, longueur 16 pouces, chaîne et croix dorées, grains ronds ..... \$1.25

No 4,352, longueur 16 pouces, chaîne et croix dorées, grains ronds ..... \$2.50

No 4,103, longueur 17 1/2 pouces, chaîne et croix dorées, grains ovales ..... \$3.00

No 4,106, longueur 17 pouces, même, grains ovales ..... \$3.00

Tous les chapelats ci-dessus, peuvent être livrés coloriés comme suit, au choix de l'acheteur: Imitation pierre: rubis, améthiste, saphire, émeraude ou crystal

No 4,409, longueur 16 pouces, grains ovales, chaîne et croix en argent solide ..... \$2.50

No 4,389, longueur 16 pouces, chaîne et croix argentées, chaîne et croix dorées ..... \$2.50

No 4,398, longueur 19 pouces, chaîne et croix argentées, chaîne et croix solidement dorées ..... \$4.50

No 4,398, longueur 19 pouces, chaîne et croix argentées, chaîne et croix solidement dorées, grains ronds, chaîne et croix solidement dorées ..... \$3.50

No 3,020, longueur 15 pouces, Coco noir, petits grains ovales, chaînes et croix argent solide ..... \$3.00

No 3,022, longueur 19 pouces, Coco noir, grains ovales de grande moyenne, chaîne et croix argent solide ..... \$1.75

No 4,191, longueur 20 pouces, Coco noir, grains ovales de grande moyenne, chaîne et croix dorées ..... \$3.00

Ecris à chapelats en cuir, 20 cents et plus, selon la qualité. Avec chaque chapelat de \$2.00 et plus, un joli écrin est fourni gratuitement.

IMAGES pour Noël et le jour de l'an, en celluloid, artistiquement peints à la main, 5, 10 et 15 cents chaque, selon le format.

CARTES POSTALES ILLUSTREES avec sujets de Noël ou religieux, artistiquement décorées, 5 cents chaque ou 15 cents la douzaine.

MEDAILLES SCAPULAIRES

No 410 S, diamètre 7-16 ponce, argent solide oxyd, ronde ..... \$0.50

No 411 S, diamètre 9-16 ponce, ronde, argent solide oxyd ..... \$0.75

No 412 S, diamètre 11-16 ponce, ronde, argent solide oxyd ..... \$0.65

No 413 S, diamètre 3-4 ponce, ronde, argent solide oxyd ..... \$1.00

No 416 S, rectangulaire, argent solide oxyd ..... \$1.00

No 410 G, diamètre 7-16 ponce, ronde en or solide ..... \$1.00

No 411 G, 9-16 ponce, ronde, en or solide ..... \$1.25

No 412 G, diamètre 11-16 ponce, ronde, en or solide ..... \$1.50

No 413 G, diamètre 3-4 ponce, ronde, en or solide ..... \$2.00

No 416 G, rectangulaire, en or solide ..... \$2.50

Tous les objets offerts comme argent ou or solide sont fournis par l'état français.

STATUETTES EN METAL

Argenté, 6 ponce de haut ..... \$1.15

Doré, 6 ponce de haut ..... \$1.40

Sujets: Sacré Cœur de Jésus, Sacré Cœur de Marie, Jeanne d'Arc, Immaculée Conception, Saint Antoine, Saint Joseph, Saint François d'Assise, l'Assomption, la Sainte Vierge et l'Enfant Jésus.

IMAGES ENCADREES ET EN FEUILLES, artistiques, tous les sujets et formats, prix raisonnables.

CRUCIFIX, CROIX, CHANDELIERS, BOITE VIATRIQUES, STATUES EN PLATRE, (Tous les sujets et grandeurs) BENTILERS, ETC., ETC.

Tous nos prix ci-dessus comprennent l'affranchissement.

Magasin ouvert les samedis jusqu'à 9 hrs du soir

WINNIPEG CHURCH GOODS Co. Ltée.

# Le Marché Agricole

GRAIN	Form.	No. 2	18-19
No. 1 Northern	85 1/2		
No. 2 Northern	85 1/2		
No. 3 Northern	85 1/2		
No. 4 Northern	85 1/2		
No. 5 Northern	85 1/2		
No. 6	85 1/2		
No. 1 rejected seeds	80 1/2		
No. 2 rejected seeds	78 1/2		
No. 1 Hiver rouge	85 1/2		
No. 2 Hiver rouge	85 1/2		
No. 3 Hiver rouge	85 1/2		
Arome			
No. 2 C. W.	82 1/2		
No. 3 C. W.	82 1/2		
Extra No. 1 Feed	82 1/2		
Orge			
No. 2	41 1/2		
No. 4	39 1/2		
Feed	37		
Rejected	35 1/2		
Lin			
No. 1 N. W. C.	81 1/2		
No. 2 N. W. C.	81 1/2		
No. 3 N. W. C.	81 1/2		

BESTIAUX	
Prix: livres, nourris et abreuves	
Taureaux de choix	
Prix	\$7.00 à \$7.50
Bonnes vaches et génisse	
Prix	\$5.75 à \$6.00
Vaches moyennes et génisse	
Prix	\$5.00 à \$5.50
Vaches ordinaires	
Prix	\$4.00 à \$4.25
Bœufs de première qualité	
Prix	\$6.25 à \$6.75
Bœufs, qualité ordinaire	
Prix	\$5.00 à \$5.50
Vaches laitières, première qualité	
Prix	\$6.00 à \$7.00

VEAUX	
Bons veaux, peaux	
Prix	\$6.00 à \$7.00
BREBIS	
Brebis de choix	
Prix	\$5.50 à \$6.00
Brebis de printemps	
Prix	\$6.50 à \$7.00
PORCS	
De choix	\$7.00
Toughs and heavies	
Prix	\$6.00
BEURRE DE CREMERIE	
Cremerie	\$30-33

## CHRONIQUE AGRICOLE

### LE PANSAGE ET LE TONDAGE DU CHEVAL

Le pansage est une opération qui consiste à débarrasser la peau de la crasse, des poussières et des impuretés déposées à la surface du corps et à favoriser ainsi la transpiration ou exhalation de la sueur.

Les instruments de pansage les plus usités sont: l'étrille, la brosse, le bouchon, le peigne et le cure-pied.

L'étrille a pour but de détacher les impuretés collées sur la peau ou à la base des poils; elle doit être innée légèrement et avec précaution, surtout sur les parties osseuses; sans qu'elle s'attarde sur les chevaux hargneux et méfiants. Il est même quelquefois bon de lui remplacer par une brosse à chevelure, qui remplit à peu près le même office, mais qui ne s'attarde pas sur la peau et épais l'étrille est préférable.

La brosse de chevelure suit le jeu de l'étrille et le bouchon de paille passé ensuite sur tout le corps et les membres, exerce un effet des plus salutaires.

Le peigne est employé pour la queue et la crinière.

Le cure-pied est un instrument en fer servant à dégraisser, du creux de la sole, le fémur et le coude qui peuvent s'être accumulés; c'est le moyen d'éviter l'enflure des pieds chez les animaux sojournant à l'écurie, et le prévenir des anas de terre durcie chez ceux qui se livrent aux travaux champs.

Le tondage consiste à couper les poils à la surface du corps; il a pour but de débarrasser les animaux du poil épais et touffu dont le manteau recouvre, au printemps, le corps, et qui, au début de l'été, est une robe trop garnie facilitant la sueur, retient la pluie et expose à des refroidissements.

Le tondage a encore pour résultat de faciliter l'entretien de la peau et ses bons effets se font surtout remarquer chez les animaux faibles et malades. Il doit être pratiqué avant les grands froissements, les chevaux habituant ainsi progressivement à la température basse, sans qu'il en résulte aucun inconvénient.

Le tondage, en été, aura pour mauvais résultat de rendre la peau plus accessible aux attaques des mouches et des tans et d'exposer les animaux à être inutilement tourmentés.

La baine sont salutaires au cheval comme à l'homme et à tous les animaux; ils nettoient le corps et excitent l'appétit; mais jamais

essai décide finalement si la semence est de qualité suffisante pour être enregistrée. Ces essais comprennent le pourcentage de vitalité et le degré de pureté, relativement aux graines de mauvaises herbes et aux autres variétés cultivées.

### L'INSPECTION ET LE SCELLEMENT DES SACS DE "SEMENCE ENREGISTREE"

Toute semence qualifiée de "Semence Enregistrée" et offerte en vente par les membres, est inspectée par un agent de l'Association, approuvé par l'Association. Cet officier examine soigneusement la semence dans les sacs et si elle correspond dans tous ses points essentiels avec l'échantillon déjà soumis pour l'analyse, il scellera les sacs avec le sceau d'approbation de l'Association. Ce sceau métallique porte le nom de l'Association et est attaché au sac de manière qu'il est impossible d'ouvrir ce dernier sans briser le sceau. A chaque sac est aussi attachée une étiquette portant le nom de la variété, le numéro du certificat de la semence et le certificat du producteur. L'information contenue sur l'étiquette est vérifiée par l'inspecteur qui, en foi de quoi, y appose sa signature.

### CONDITIONS DE QUALITE FIXEES POUR LA SEMENCE ENREGISTREE

Les conditions de qualité et de pureté fixées pour la Semence Enregistrée sont indiquées aux pages 43-44 du pamphlet intitulé "L'Association Canadienne des Producteurs de Semences et ses œuvres". Les membres peuvent être obtenus gratuitement au bureau du Secrétaire. En un mot, ces conditions exigent un pourcentage élevé de germination et une pureté presque absolue, seule une "trace" de menues impuretés, telles que quelques grains d'orge dans l'avoine ou accidentellement une graine de Benoite lison, est tolérée. Aucune graine de mauvaise herbe considérée comme "nuisible" par la Loi du Contrôle des Semences n'est tolérée. Le nombre de grains de mauvaises herbes tolérés sont: 1.00 pour le blé, l'avoine et l'orge. Si l'essai officiel de pureté montre que cette "marge de tolérance" est légèrement dépassée, la nature et la proportion des impuretés trouvées seront indiquées dans le catalogue ou sur l'étiquette attachée à chaque sac. L'acheteur se trouve ainsi en position de voir exactement ce qu'il est et de décider s'il doit ou non accepter la marchandise. Si l'examen final fait par l'inspecteur chez le producteur démontre que la nature et la proportion des impuretés contenues dans un sac, ou plusieurs sacs, sont plus sérieuses que ne l'indiquait l'essai officiel fait au bureau principal, alors l'inspecteur est autorisé à user de sa discrétion pour décider si les sacs doivent être rejetés ou non. S'il décide de sceller les sacs par la loi de donner à la semence le droit de semence enregistrée, il devra indiquer sur l'étiquette la nature exacte et la proportion de l'excédent des impuretés qu'il a trouvés. Le vendeur de la semence doit aussi informer l'acheteur de la présence de ces impuretés.

Bien qu'on puisse émettre des certificats pour une semence cultivée suivant les règlements, et qu'après l'analyse officielle répond aux conditions requises pour la Semence Enregistrée, l'examen final à l'établissement du producteur peut révéler des défauts qui obligent l'inspecteur à rejeter toute ou une partie de la dite semence et à refuser de sceller les sacs, ou de la reconnaître officiellement de quelque manière que ce soit. Tel qu'indiqué dans l'article 8 sous le titre "Directions aux acheteurs" (voir page 6), nulle semence ne devrait être acceptée par les acheteurs comme "semence enregistrée" à moins que chaque sac ne porte les scellées de l'Association. On ne devrait faire exception à cette règle que sur avis spécial du Secrétaire.

### INSTRUCTIONS AUX ACHETEURS

1. Les personnes qui désirent acheter de la semence enregistrée devront communiquer directement avec les membres, ou, si elles le préfèrent, peuvent envoyer leur commande par l'entremise de notre Bureau à Ottawa.

2. Ceux qui ne parviennent pas à l'Anglais peuvent aussi envoyer leur ordre par l'entremise de notre Bureau.

3. En donnant une commande, veuillez donner votre nom au vendeur, le nom du Bureau de poste et la station de chemin de fer la plus proche.

4. Toute commande doit être accompagnée de mandat de poste

ou d'express, ou de chèques marqués.

5. Les personnes qui, comme nouveaux membres, désirent profiter de la semence enregistrée, ont le droit de semence enregistrée de l'Association, en spécifiant le numéro du certificat donné sur les étiquettes.

6. Toutes les étiquettes attachées aux sacs doivent être soigneusement conservées par l'acheteur, au cas où il s'élèverait quelque dispute à l'égard de l'origine ou de l'identité de la semence en question.

7. Aucune semence ne doit être acceptée comme "Semence Enregistrée" à moins que chaque sac soit scellé avec le sceau officiel de l'Association.

### UNE INTERVIEW

Le jeune homme nerveux, alerte et délié, prit la chaise que lui offrais, et dit qu'il était attaché à la rédaction du *Toujours* quotidien. Il ajouta:

— J'espère ne pas être importun. Je suis venu vous interviewer.

— Vous êtes venu quel faire?

— Vous interviewer.

— Ah! très bien. Parfaitement. Hum... Très bien.

Je ne me sentais pas brillant, ce matin-là. Vraiment, mes facultés ne semblaient un peu anéanties.

J'allai cependant jusqu'à la bibliothèque. Après avoir cherché six ou sept minutes, je me vis obligé de recourir au jeune homme.

— Comment l'épéliez-vous? dit-il.

— Épeler quel?

— Interviewer.

— Bon Dieu! que diable avez-vous besoin de l'épeler?

— Je n'ai pas besoin de l'épeler, mais il faut que je cherche ce qu'il signifie.

— Eh bien, vous m'avez dit, je dois dire: "Interviewer".

— Alors, c'est le sens de ce mot. Si...

— Oh! par là! C'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— En, t-er, ter, inter, je n'ai pas l'intention de vous froisser.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Alors, c'est tout ce qu'il faut. Je vous suis certes très obligé.

— Je n'en sais rien. Cela paraît bizarre, en effet.

— Très bizarre. Quel homme regardez-vous comme le plus regardé de ceux que vous avez connus?

— Aaron Burr.

— Mais vous n'avez jamais pu connaître Aaron Burr. Vous n'avez que dix-neuf ans.

— Bon! si vous savez mieux que moi ce qui vous concerne, pourquoi m'interrogez-vous?

— Oh! c'était qu'une suggestion. Rien de plus. Dans quelles circonstances avez-vous rencontré Aaron Burr?

— Voici. Je me trouvais par hasard un jour à ses funérailles, et il me pria de faire un peu moins de bruit, et de...

— Mais, bonté divine, si vous étiez à ses funérailles, c'est qu'il était mort. Et il était mort, que lui importait que vous fussiez ou non du bruit?

— Je n'en sais rien. Il a toujours été un peu maniaque, de ce côté-là.

— Alors, je n'y comprends rien. Vous dites qu'il vous parla, et qu'il était mort.

— Je n'ai jamais dit qu'il fut mort.

— Enfin, était-il mort ou vivant?

— Ma foi, les uns disent qu'il était mort, et d'autres qu'il était vivant.

— Mais vous, que pensez-vous?

— Bon! Ce n'était pas mon affaire. Ce n'est pas moi que l'on enterrait.

— Mais cependant... Alors, je vous que nous n'en sortirions pas. Laissez-moi poser d'autres questions. Quelle est la date de votre naissance?

— Le lundi 31 octobre 1693.

— Mais c'est impossible! Cela vous ferait cent quatre-vingt ans d'âge. Comment expliquez-vous cela?

— Je ne l'explique pas du tout. Mais vous me disiez tout à l'heure que vous n'avez que dix-neuf ans, et maintenant vous en arrivez à avoir cent quatre-vingt ans! C'est une contradiction flagrante.

— Vraiment! L'avez-vous remarqué? (*Je lui serrai la main*).

— Bien souvent, en effet, cela m'a paru comme une contradiction. Je n'ai jamais pu, d'ailleurs, la résoudre. Comme vous remarquez vite les choses!

— Merci du compliment, quel qu'il soit. Aviez-vous, ou aviez-vous des frères et des sœurs?

— Eh! Je... Je... Je crois que oui. Mais je ne me rappelle pas.

— Vous certes la déclaration la plus extraordinaire qu'on m'ait jamais faite!

— Pourquoi donc? Pourquoi pensez-vous ainsi?

— Comment pourrais-je penser autrement? Voyons. Regardez par là. Ce portrait sur le mur, qui est-ce? N'est-ce pas de vous frêle?

— Ah! oui, oui, oui! Vous m'avez fait penser maintenant. C'était un mien frère, William, Bill, comme nous l'appelions. Pauvre jeune Bill!

— Quoi! il est donc mort?

— Certainement. Du moins, je le suppose. On n'a jamais pu savoir. Il y a un grand mystère là-dessus.

— C'est triste, bien triste. Il a disparu, n'est-ce pas?

— Oui, d'une certaine façon, généralement parlant. Nous l'avons perdu.

— Entrez! Vous l'avez rencontré, sans savoir s'il était mort ou vivant?

comprenez que les gens aient pu être assez stupides pour aller en terre l'enfant qui ne fallait pas. Mais c'est... Non, parlez jamais devant la famille. Dieu sait que mes parents ont assez de soucis pour leur brier le cœur sans cela.

— Eh bien, j'ai, ce me semble, des renseignements suffisants pour l'heure, et je vous suis très obligé pour la peine que vous avez prise. Mais j'ai été fort intéressé par le récit que vous m'avez fait des funérailles d'Aaron Burr. Vous diriez-moi à quel point elle était curieuse, en particulier, vous dit regarder Aaron Burr comme un homme si remarquable?

— Oh! un détail insignifiant. Pas une personne sur cinquante ne s'en serait aperçue. Quand le sermon fut terminé, et que le cortège fut prêt à partir pour le cimetière, et que le corps était installé bien confortablement dans le cercueil, il dit qu'il ne serait pas fâché de jeter un dernier coup d'œil sur le paysan. Il se leva donc et s'en fut assis sur le siège, à côté du conducteur.

Le jeune homme, là-dessus, me salua et prit congé. J'avais fort goûté sa compagnie, et fut fâché de le voir partir.

Mark Twain.

Tout regard l'ours blanc qui se promène dans la fosse du Jardin des Plantes, en long et en large, il s'exalte sur la beauté de sa fourrure qu'il prend pour une pelisse et se torturant vers sa mère, dit avec un soupir de regret: Quel dommage qu'il n'ait pas de poches!

UN LIVRE QUI FAIT ÉPOQUE

## HISTOIRE DE L'Eglise Catholique Dans l'Ouest Canadien (1659 - 1905)

Par le Rev. P. A. G. Morice, O. M. I.

TROIS FORTS VOLUMES RELIES, SUPERBEMENT ILLUSTRÉS DE PHOTOGRAPHIES, CARTES, FAC-SIMILÉS.

(80 chapitres au lieu des 43 de la traduction anglaise)

Prix: \$5.60 et \$6.60 franco, Selon la qualité de la reliure.

Adressez les commandes à l'auteur ST. BONIFACE

AUSSEI

Dictionnaire Historique des Canadiens et des Métis français de l'Ouest Nouvelle édition augmentée d'un Supplément Prix: \$1.50 reliée et franco, cinq pour \$6.00

CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS

## GRAIN

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à l'INSPECTION et au déchargement du grain qui m'est confié.

J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis habilité pour faire le commerce du Grain.

Je vous obtiendrais le plus haut prix

**THOMAS F. ENNIS**

BUREAU: 200 Grain Exchange

Boite de Poste 513 WINNIPEG, MAN.

201 BLOC DORSET (près Eaton)

WINNIPEG, MAN. TELEPHONE MAIN 201

ACHAT, vente, échange de Terres, Lots et Maisons de Ville.

Terrains pour jardinage

Terrains pour industries avec voie d'évitement.

ARGENT A PRETER

112 RUE AULNEAU

SAINT-BONIFACE. TELEPHONE MAIN 200

**J. C. Bacuez & Cie.**

201 BLOC DORSET (près Eaton)

WINNIPEG, MAN. TELEPHONE MAIN 201

ACHAT, vente, échange de Terres, Lots et Maisons de Ville.

Terrains pour jardinage

Terrains pour industries avec voie d'évitement.

ARGENT A PRETER

112 RUE AULNEAU

SAINT-BONIFACE. TELEPHONE MAIN 200

201 BLOC DORSET (près Eaton)

WINNIPEG, MAN. TELEPHONE MAIN 201

ACHAT, vente, échange de Terres, Lots et Maisons de Ville.

Terrains pour jardinage

Terrains pour industries avec voie d'évitement.

ARGENT A PRETER

112 RUE AULNEAU

SAINT-BONIFACE. TELEPHONE MAIN 200

201 BLOC DORSET (près Eaton)

WINNIPEG, MAN. TELEPHONE MAIN 201

ACHAT, vente, échange de Terres, Lots et Maisons de Ville.

Terrains pour jardinage

Terrains pour industries avec voie d'évitement.

ARGENT A PRETER

112 RUE AULNEAU

SAINT-BONIFACE. TELEPHONE MAIN 200

201 BLOC DORSET (près Eaton)

WINNIPEG, MAN. TELEPHONE MAIN 201

ACHAT, vente, échange de Terres, Lots et Maisons de Ville.

Terrains pour jardinage

Terrains pour industries avec voie d'évitement.

ARGENT A PRETER

112 RUE AULNEAU

SAINT-BONIFACE. TELEPHONE MAIN 200









# SOUVENIRS DE CAREME

Conte du Berry.

Chrétiens des villages, des bourgs, des domaines, des localités qui voulez profiter du saint temps de carême, selon qu'il est ordonné dans les coutumes de notre mère l'Eglise, entendez la manière suivante dont on pratiquait le jeûne et la pénitence, en pays de Berry, à l'époque où un grand nombre récompensait la sagesse des petits-enfants au moyen d'une orange partagée en huit.

Je vous parle selon l'usage de mon endroit, comme un frère à ses frères, ainsi qu'on doit faire après la cérémonie des Cendres—pénitences nous sommes!—et je vous dis salut en Jésus et Marie.

Adone Madame Almaine, ma grand-mère, une dame femme de son Dieu, vivait en son château du Moudrier avec ses huit petits-enfants dont j'étais, notre nourrice Nannette Chabilland et Fernandine sa sœur. Quant à moi, j'étais un tourbeux de bêtes, son interrogatoire de temps, son homme de confiance il saupait avec nous et couchait à la mangeoire pour surveiller le bétail, c'est-à-dire.

Noblet, Bourmet, Trouillet, Trouilla, Tournaillat et Cadet, Pigeau, Marchau, l'artère et Doré.

Dont il n'ait le valet.

Mais avant de partir pour la grange, le vieux aux longs cheveux blancs veillait avec nous. Dans le salon aux meubles usés, Madame Almaine réunissait la famille, c'est-à-dire les petits-enfants et la domesticité. Madame Almaine prenait un pain de la clemence. Moutet s'asseyait dans le fauteuil, en face, Mirabel, le chien, se couchait au milieu. Les petits faisaient le rond. Fernandine et Nannette Chabilland allaient venant, balayaient, remuaient les sièges, attisaient le feu et prononçaient des mots sans importance.

Le lendemain du carnaval commencent les rites de carême. Durant la journée, Fernandine s'apprêtait de la norie en maugréant contre le sel et le soir, le dîner fin, ma grand-mère lisait dans un vieux livre des choses pieuses.

Honnêtes, méditations, hymnes, oraisons, psaumes, il y avait de tout dans ce bouquin ancien. Les pages ecclésiastiques étaient marquées par des images—plus tard, mon cousin Barnabé en ayant voulu et l'ayant torturé contre un haqueon, s'accusa en l'occurrence d'avoir vu les biens de l'Eglise—ces images représentaient saint Germain de Pâques, saint Michel de la Mer, Notre-Dame de Beauey, Notre-Dame du Bonhomme, la Vierge de Vaudon et le crâne de saint Silvain qui étaient souvenirs de pèlerinages qu'avait accomplis Madame Almaine en son temps de jeunesse. Il y avait aussi une feuille du noier de Paray-le-Monial et diverses prières indulgentes. Dans ce livre étaient prévus tous les besoins spirituels du chrétien d'un bout de l'année à l'autre; et c'était l'âme insupportable de la bonne et digne chrétienne qu'était ma grand-mère.

Le mercredi des Cendres, après la collation vespérale, Madame Almaine, ayant mis ses lunettes d'argent sur le bout de son nez, ouvrait le livre à la page 140 et lisait d'une voix petite et monotone:

—Voici que l'imposition des cendres nous rappelle que le Créateur nous fit du limon de la terre et que nous redeviendrons potterre dans la tombe. Cela nous rappelle aussi que la pénitence est une obligation à laquelle nous sommes tenus.

Tel les huit petits dont j'étais avec mes frères et mes cousins, ne sachant pas de quoi il s'agissait, répondaient en cœur:

—Ayez pitié de nous.

Mais bonne maman nous regardait par dessus ses lunettes et tout retraits dans l'ordre.

Le feu continuait à pétiller, et la lecture se poursuivait sur le même ton que devant:

—Obligation à laquelle Jésus lui-même se soumit sur la croix. Suivons ce divin exemple et

tion. On put constater que des parties de machinerie pesant plusieurs tonnes avaient été projetées à de très grandes distances.

Les personnes tuées, au nombre de 50, étaient pour la plupart inconnues. Nombre d'entre elles ayant été littéralement réduites en bouillie.

Les blessés se chiffraient à 60. Presque tous étaient horriblement mutilés. A l'un il manquait un bras, à l'autre une jambe. Un troisième avait le crâne fracturé; un quatrième était, au milieu des débris divers, le corps tout défilé, un cinquième et un sixième avaient les bras et les jambes brisées, et ainsi de suite.

Les pertes matérielles s'élevaient à près de \$300,000.

L'explosion passée, on l'a officiellement attribuée à une cause inconnue.

Cependant, des survivants de la catastrophe assurent qu'elle fut provoquée par l'impression d'un danger mis en garde par une certaine absorption de whisky.

Pour braver le danger et poser en héros, le hideux fanfaron frappait une boîte de dynamite à coups de barre de fer.

## FRANCE D'AMERIQUE

(Du Soleil, de Paris)

A Ottawa, capitale fédérale du Canada, vient d'avoir lieu le troisième congrès biennal des Canadiens-français de la Province d'Ontario.

Le gros de la population canadienne-française se trouve, comme on sait, dans la Province de Québec. Là, elle est vraiment chez elle, et forme la grande majorité de la population. Ailleurs, il en est autrement. A l'Est du Québec, dans les Provinces maritimes, et à l'ouest, dans l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, etc., l'élément canadien-français est en minorité, plus ou moins notée au milieu de masses anglo-saxonnes, irlandaises, américaines, ou d'autre origine.

C'est être qu'il y est plus assailli. Qu'advient-il de la guerre que lui fait l'élément anglo-saxon, en vue de maintenir au Canada sa prééminence ethnique, et aussi son influence, car la lutte se présente sous cette double face.

Pour les Canadiens-français, la race, la langue et la religion catholique forment un bloc indissoluble. De même, pour les Canadiens-anglais, le protestantisme va de pair avec leur race et leur langue.

Entre ces deux éléments, l'attitude des Irlandais, qui sont de plus en plus nombreux au Canada, comme aux Etats-Unis, représente un facteur curieux à étudier.

Les Irlandais sont catholiques, et quoiqu'ils parlent anglais, ils ne sont pas plus Anglais en Amérique qu'en Irlande. Et, cependant, l'élément irlandais, qui est plutôt une tendance à se ranger du côté des Canadiens-anglais contre les Canadiens-français. Il y a des exceptions. Ainsi, à propos de la position scolaire, dont nous allons parler, la *Northwest Review*, de Winnipeg, et le *Casket*, d'Antigonish, ont pris parti, notamment contre le *Catholic Record*, en faveur des Canadiens-français. Mais ces cas restent isolés.

Dans leur ensemble, les Irlandais sont hostiles aux Canadiens-français. C'est pas par loyalisme vis-à-vis de l'Angleterre. C'est plutôt par rivalité de clan, de chaire. L'Irlande immigrée et le Canada français représentent les deux principaux éléments contestataires du catholicisme en Amérique. L'Irlande, nouvelle venue, jalousie le Canada et voudrait le supplanter.

C'est surtout dans l'Ontario que la lutte est âpre. Là, les Canadiens-français sont au nombre de 250,000, ce qui représente le dixième seulement de la population ontarienne. Mais, sans compter ceux qui leur disent que la lutte est sans espoir pour eux, ils combattent sans trêve pour défendre leur religion et leur langue. A cet effet, est constituée l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, qui joue, dans cette Province, le même rôle que la Société Saint-Jean-Baptiste dans l'ensemble du Canada français. Le congrès d'Ottawa a été, en réalité, son congrès.

Il était, cette fois-ci, d'autant plus intéressante, que, depuis le mois de juin 1912, l'Ontario est troublé par les luttes et polémiques circulaires du même lieu la fédération "Circulaire 17", par laquelle le gouvernement de la Province a porté un coup sensible aux écoles canadiennes-françaises.

Ces écoles, dites séparées, ou bilingues, sont essentiellement catholiques, et, quoique les deux langues y soient enseignées, c'est surtout au français qu'on s'y intéresse. La place nous manque pour analyser le "Circulaire 17". Disons simplement qu'il tend à réduire de

signaler les trois cents, les trois millions nationaux, contre lesquels viennent souvent se briser les bonnes volontés des Canadiens-français; l'agent de parti, la justice de l'apôtre. Ces défauts de la Nouvelle-France les tient de l'ancien, qui les a elle-même religieusement conservés. Le discours de M. Leclerc aura pu être prononcé en France, tout aussi bien qu'à Ottawa. En y remplaçant "esprit de parti" par "esprit de nation", on y trouverait l'explication de l'impuissance de certains partis à réaliser les plus nobles visées. Les Canadiens français sauront-ils triompher de ces trois défauts "héréditaires"? De cette question dépend, en partie, le succès de la lutte qu'ils ont entreprise.

Mais, pour vaincre, il faut plus que l'entraînement communautaire. Un congrès. Un des orateurs, M. Charles Leclerc, s'est permis de

## SANOL RESTAURATEUR DU SANG

POUR HOMMES ET FEMMES FATIGUÉS. REMÈDE CERTAIN CONTRE L'ANÉMIE.

Pourvoir le sang des pigéoles rouges si nécessaires à la vie. CLARIFIER ET AMÉLIORER LE TEINT.

Durant vingt ans un célèbre médecin allemand a travaillé à la découverte du secret de la préservation du sang. Des quatre éléments de la terre, l'homme ne peut vivre que par le sang. Le restaurateur du sang de Sanol a été un bienfait pour l'humanité. La mère de famille éprouve, le chef d'un bureau ou d'une usine, la jeune fille ou le jeune garçon qui fréquente l'école ont à un moment donné besoin du sang de Sanol et prient en les personnes qui leur ont fait connaître ce produit. Le restaurateur du sang de Sanol a été un bienfait pour l'humanité. Les bons résultats ne tardent pas à se faire sentir et sont très rapides. Le restaurateur du sang de Sanol a été un bienfait pour l'humanité. Les bons résultats ne tardent pas à se faire sentir et sont très rapides. Le restaurateur du sang de Sanol a été un bienfait pour l'humanité. Les bons résultats ne tardent pas à se faire sentir et sont très rapides.

THE SANOL MANUFACTURING CO. of Canada Ltd. WINNIPEG - CANADA

T. A. IRVINE, President. JOSEPH TURNER, Vice-Pres. J. W. MOULD, Vice-Pres.

## STANDARD PLUMBING & HEATING CO., LIMITED.

Ingénieurs pour chauffage et aération. Plombiers Sanitaires et Gaziers.

Bureau chef: WINNIPEG, MANITOBA, 296 rue Fort, Téléphone Main 525.

Succursale: St-Boniface, Man., 46 Avenue Provencher, Téléphone Main 812.

Estimés fournis sur demande.

## Un placement absolu sur

## The Safford

## ..Chaudière.. à eau chaude

Quand vous installez une "SAFFORD"

dans votre maison, vous augmentez la valeur commerciale de votre propriété pour plus que le coût de l'installation.

C'est parce que vous une économie parce que la "SAFFORD", dans les temps les plus froids, conserve la chaleur dans votre maison durant huit heures avec un seul feu. En d'autres termes elle sauve du combustible et de l'argent.

Nous en avons des preuves et serons heureux de vous les montrer.

Ecrivez aujourd'hui

## The Dominion Radiator Company - Limited

WINNIPEG, MAN.

Toronto, Ont. Montréal, Qué.

## Quelques Unes De Nos Lignes

Ferronneries pour battants, papier à bâtisse en tous genres, papier à convertisseurs.

Moullons et blocs de béton, pierre concassée de toute grosseur, sable, gravier, etc.

Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres.

Portes et chassés, cadres et moulures, bois tournés. Ornementaux intérieurs et extérieurs.

## La Cusson Lumber Company, Ltd.

TEL. MAIN 2625-2626 SAINT-BONIFACE, MAN.

## ROBERT GENS

Professeur de VIOLON ET MANDOLINE

—Studio— 410 Rue Langwin, St. Boniface PHONE MAIN 396

Vol. M. 5772 Dames assistants PHILIPPE COUTU

Seul entrepreneur canadien-français diplômé

Embaumeur et entrepreneur de pompes funèbres

150 rue Marion, Newwood et Saint-Boniface, Man.

## Academie Ste-Marie

Oreocentwood, Winnipeg, Man.

Sous la direction des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et Marie, un personnel équipé pour tous les travaux de collage. Cours de professeur une spécialité. Musique, dessin et peinture enseignés avec soin et selon les dernières méthodes. Exercices d'écriture et de dictée sous la direction d'experts.

Demandes des renseignements. Secour Supérieure

## J. P. RALEIGH, D.D.S.

DENTISTE Gradué de Toronto et de Trinity Bureau: 317 Portage Ave., en face d'Eaton Téléphone M. 4244

## DUBUC & MONDOR

Avocats & Notaires

27 et 28, Edifice Canada Life, Coin des rues Portage et Main.

Winnipeg, Man. Tel. Main 583 et 6696

## S. L. JONCAS

DENTISTE Drs. Malouin & Kennedy 305-307 Avenue Bismarck Tel. M. 3095 Winnipeg

## DUBUC & TOWERS

Avocats - Notaires Bureaux: 201-205 Edifice Somerset Portage Ave. Winnipeg, Man. Caisse Postale 443

## LIBRAIRIES KEROACK

Pour livres de prières, objets religieux, livres classiques, romans, etc.

227 RUE MAIN, WINNIPEG

Vise-vie la rue Ste-Marie

52 RUE DUMOUILLIN, SAINT-BONIFACE.

Nous n'avons pas de catalogue

## DOCTEUR BEARMAN

Spécialiste pour les yeux, les oreilles, le nez, la gorge et le choix de verres. Adresse: 222 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.

Heures de bureau: 10 à 12 et 1 à 4 tous les jours. Téléphone: Main 7290.

## J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc. Bureau: Chambre 312, Bloc McIntyre WINTERGEG, Man.

Bureau: Phone Main 1554, Residence Phone Main 1832

## Grymonpre & Fontaine

ENTREPRISE D'ELECTRICITE Pour toutes d'appareils et les installations telles que: Pôles Electriques, Moteurs à Laver, Fours à Bûches, Ventilateurs. Estimations faites sur application 57 Ave Provencher Tel. M. 4630

## D. R. BARIBAU, B.A.Sc.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE Diplômé de l'École Polytechnique Architecte enregistré du Manitoba Suite 1112, Bureau d'Esplanade 433 Rue Main, Winnipeg. Téléphone Main 1040

## DR. N. A. LAURENDEAU

ANCIEN CHIEF DES INTERNES A L'HOPITAL DE SAINT-BONIFACE

Bureau et Résidence Tel. Main 1392 163 Avenue Provencher, St-Boniface

## R. A. MCRUER

PHARMACIEN-OPHTHELMISTE Achetez vos remèdes chez 84 Avenue Provencher Tel. Main 5604 SAINT-BONIFACE, Man.

## DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris. ANCIEN CHIEF DES INTERNES A L'HOTEL-DIEU, MONTREAL. Chirurgie et Gynécologie. Chambre 245, Somerset Bldg. Avenue Portage. Phone M. 7294 Coin Aiguillon & Hammel, St-Boniface Phone M. 2813

## L. A. DELORME

de la Société Légal Wilson, McMurtry, Delorme, Davidson & Wheelodon Bureaux 763-764 Electric Railway Chambers.

## AVOCATS NOTAIRES

Winnipeg, Man. Tel. Main 7231

Telephones: Bureau: M. 4639 Rés.: M. 4640 Consultations: 2 à 5 P.M.

DOCTEUR L. D. COLLIN des Hôpitaux de Paris, les Hôpitaux de Montréal, St-John et St-Basile Bureaux: Chambre 106, Cadogan Bldg. Coin Graham & Main, Winnipeg

Immeubles, prêts de fonds privés et assurances

## Ernest Aubin

Téléphone, Garry: 2485

## BUREAU 315 Batisse Nanton

Telephone, bureau: Main 1594 Res. Garry 2485

## Senez & Fils

EPICERIE ET PROVISIONS

Telephone Main 4966 82 Avenue Provencher, St. Boniface

## PLUMBAGE ET CHAUFFAGE

THE STANDARD PLUMBING AND HEATING CO. LTD. 258 rue Fort Winnipeg, Tel. Main 526 46 rue Provencher, Saint-Boniface Tel. Main 9132

## Empress Hotel

COIN DE LA RUE MAIN ET DE L'AVENUE HIGGINS

Ce populaire hôtel, très bien situé, est passé sous une nouvelle direction.

Tout a fait remodifié, remanié et décoré. Devenu le point de rendez-vous de tous ceux qui aiment l'atmosphère du confort.

Salles de pool nouvelles et modernes, boutique de barbière, coiffeur et ciganes excellentes. Repas servis à tous les heures. Taux: \$1.25 par jour. Repas: 25c

Bonin & O'connor, Prop.

## GUERRE A L'ALCOOL

Aux premiers jours de mars 1913, le steamer anglais "Alun-Chine", opérant le chargement de 330 tonnes de dynamite destinée au canal de Panama, sautait dans une terrible explosion, au large du port de Baltimore.

Le "Jason", charbonnier de l'Etat, et un remorqueur, qui se trouvaient à proximité de "Alun-Chine", furent pris par le choc. Le "Jason" fut quatre marins tués et trente de blessés.

L'explosion fut entendue à plus de 135 milles de distance. De nombreuses villes dans les environs furent partiellement détruites. De plus, il y eut des blessés dans un rayon très éloigné de la catastrophe.

Après cette formidable détona-

100